Europa-Parlamentet
2019-2024

Fiskeriudvalget

2018/0193(COD)

19.2.2020

***I
UDKAST TIL BETÆNKNING

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 og om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 768/2005, (EF) nr. 1967/2006 og (EF) nr. 1005/2008 og ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1139 for så vidt angår fiskerikontrol.
(COM(2018)0368 – C8-0238/2018 – 2018/0193(COD))

Fiskeriudvalget

Ordfører: Clara Aguilera

Tegnforklaring

*	Høringsprocedure
***	Godkendelsesprocedure
***I	Almindelig lovgivningsprocedure (førstebehandling)
***II	Almindelig lovgivningsprocedure (andenbehandling)
***III	Almindelig lovgivningsprocedure (tredjebehandling)

(Proceduren afhænger af, hvilket retsgrundlag der er valgt i udkastet til retsakt)

Ændringsforslag til et udkast til retsakt

Ændringsforslag fra Parlamentet opstillet i to kolonner

Tekst, der udgår, er markeret med ***kursiv og fede typer*** i venstre kolonne.
Tekst, der udskiftes, er markeret med ***kursiv og fede typer*** i begge kolonner.
Ny tekst er markeret med ***kursiv og fede typer*** i højre kolonne.

Den første og den anden linje i informationsblokken til hvert ændringsforslag angiver den relevante passage i det pågældende udkast til retsakt. Hvis et ændringsforslag angår en eksisterende retsakt, som udkastet til retsakt har til formål at ændre, indeholder informationsblokken tillige en tredje og en fjerde linje, hvori det er anført, hvilken eksisterende retsakt og hvilken bestemmelse heri der er berørt.

Ændringsforslag fra Parlamentet i form af en konsolideret tekst

Ny tekst er markeret med ***kursiv og fede typer***. Tekst, som er bortfaldet, markeres med symbolet ▌ eller med overstregning. Ved udskiftninger markeres den nye tekst med ***kursiv og fede typer***, og den udskiftede tekst slettes eller overstreges.
Som en undtagelse bliver rent tekniske justeringer, der er foretaget af de berørte tjenestegrene med henblik på udarbejdelsen af den endelige tekst, ikke markeret.

INDHOLDSFORTEGNELSE

Side

FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING 5

BEGRUNDELSE.....59

DA

FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 og om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 768/2005, (EF) nr. 1967/2006 og (EF) nr. 1005/2008 og ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1139 for så vidt angår fiskerikontrol
(COM(2018)0368 – C8-0238/2018 – 2018/0193(COD))

(Den almindelige lovgivningsprocedure: førstebehandling)

Europa-Parlamentet,

– der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (COM(2018)0368),

– der henviser til artikel 294, stk. 2, og artikel 43, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, på grundlag af hvilke Kommissionen har forelagt forslaget for Parlamentet (C8-0238/2018),

– der henviser til artikel 294, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

– der henviser til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg af 12. december 2018[1],

– der henviser til forretningsordenens artikel 59,

– der henviser til udtalelse fra Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevaresikkerhed,

– der henviser til betænkning fra Fiskeriudvalget (A9-0000/2020),

1. vedtager nedenstående holdning ved førstebehandling;

2. anmoder om fornyet forelæggelse, hvis Kommissionen erstatter sit forslag eller ændrer eller agter at ændre det i væsentlig grad;

3. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen samt til de nationale parlamenter.

[1] EUT C 110 af 22.3.2019, s. 118.

Ændringsforslag 1

Forslag til forordning
Betragtning 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(1) Der er ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013 foretaget en reform af den fælles fiskeripolitik[28]. Målsætningerne for den fælles fiskeripolitik og kravene til fiskerikontrol og håndhævelse er fastsat i nævnte forordnings artikel 2 og 36. Hvorvidt gennemførelsen heraf bliver ***effektiv***, afhænger af ***det effektive og ajourførte*** kontrol- og håndhævelsessystem.	(1) Der er ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013 foretaget en reform af den fælles fiskeripolitik[28]. Målsætningerne for den fælles fiskeripolitik og kravene til fiskerikontrol og håndhævelse er fastsat i nævnte forordnings artikel 2 og 36. Hvorvidt gennemførelsen heraf bliver ***vellykket***, afhænger af ***et enkelt, gennemsigtigt, effektivt, ajourført og ensartet*** kontrol- og håndhævelsessystem ***i medlemsstaterne***.
[28] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013 af 11. december 2013 om den fælles fiskeripolitik, ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1954/2003 og (EF) nr. 1224/2009 og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 og (EF) nr. 639/2004 samt Rådets afgørelse 2004/585/EF (EUT L 354 af 28.12.2013, s. 22).	[28] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013 af 11. december 2013 om den fælles fiskeripolitik, ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1954/2003 og (EF) nr. 1224/2009 og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 og (EF) nr. 639/2004 samt Rådets afgørelse 2004/585/EF (EUT L 354 af 28.12.2013, s. 22).

Or. es

Begrundelse

Den nye fiskerikontrolordning bør være enkel, gennemsigtig og effektiv og sikre en effektiv, ajourført og ensartet håndhævelse i Unionens medlemsstater.

Ændringsforslag 2

Forslag til forordning
Betragtning 30

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(30) Rekreativt fiskeri spiller en vigtig rolle i Unionen fra et biologisk, økonomisk og socialt perspektiv. I lyset af det	(30) Rekreativt fiskeri spiller en vigtig rolle i Unionen fra et biologisk, økonomisk og socialt perspektiv. I lyset af det

rekreative fiskeris væsentlige indvirkning på visse bestande er det nødvendigt at fastsætte bestemmelser om specifikke værktøjer, som sætter medlemsstaterne i stand til effektivt at kontrollere det rekreative fiskeri. En registrerings- eller licensordning bør gøre det muligt at foretage en præcis optælling af fysiske og juridiske personer, der deltager i rekreativt fiskeri, og indsamle pålidelige data om fangster og praksis. Det er nødvendigt, at der indsamles tilstrækkelige og pålidelige oplysninger om rekreativt fiskeri, for at evaluere ***indvirkningen af en sådan*** fiskepraksis på bestande og give medlemsstaterne og Kommissionen de oplysninger, der er nødvendige for en effektiv forvaltning af og kontrol med havets biologiske ressourcer.	rekreative fiskeris væsentlige indvirkning på visse bestande er det nødvendigt at fastsætte bestemmelser om specifikke værktøjer, som sætter medlemsstaterne i stand til effektivt at kontrollere det rekreative fiskeri. En registrerings- eller licensordning bør gøre det muligt at foretage en præcis optælling af fysiske og juridiske personer, der deltager i rekreativt fiskeri, og indsamle pålidelige data om fangster og praksis. Det er nødvendigt, at der indsamles tilstrækkelige og pålidelige oplysninger om rekreativt fiskeri, for at evaluere ***den miljømæssige, økonomiske og sociale indvirkning af denne*** fiskepraksis på bestande og give medlemsstaterne og Kommissionen de oplysninger, der er nødvendige for en effektiv forvaltning af og kontrol med havets biologiske ressourcer.
	Or. es

Ændringsforslag 3

Forslag til forordning
Betragtning 34

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(34) I overensstemmelse med de sporbarhedskrav, der er fastsat i artikel 18 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 178/2002[32], fastlægges visse sporbarhedsregler for animalske fødevarer i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 931/2011[33], herunder at et specifikt sæt af oplysninger skal opbevares af fødevarevirksomhedsledere, stilles til rådighed for de kompetente myndigheder, hvis de anmoder herom, og overføres til den fødevarevirksomhedsleder, som fiskevarerne leveres til. I fiskerisektoren er sporbarhed ikke kun vigtig for fødevaresikkerheden, men gør det også muligt at foretage kontroller og sikre	(34) I overensstemmelse med de sporbarhedskrav, der er fastsat i artikel 18 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 178/2002[32], fastlægges visse sporbarhedsregler for animalske fødevarer i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 931/2011[33], herunder at et specifikt sæt af oplysninger skal opbevares af fødevarevirksomhedsledere, stilles til rådighed for de kompetente myndigheder, hvis de anmoder herom, og overføres til den fødevarevirksomhedsleder, som fiskevarerne leveres til. I fiskerisektoren er sporbarhed ikke kun vigtig for fødevaresikkerheden, men gør det også muligt at foretage kontroller og sikre

beskyttelsen af forbrugernes interesser.	beskyttelsen af forbrugernes interesser ***og medvirke til at afværge ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri (IUU)***.
[32] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 178/2002 af 28. januar 2002 om generelle principper og krav i fødevarelovgivningen, om oprettelse af Den Europæiske Fødevaresikkerhedsautoritet og om procedurer vedrørende fødevaresikkerhed (EFT L 31 af 1.2.2002, s. 1).	[32] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 178/2002 af 28. januar 2002 om generelle principper og krav i fødevarelovgivningen, om oprettelse af Den Europæiske Fødevaresikkerhedsautoritet og om procedurer vedrørende fødevaresikkerhed (EFT L 31 af 1.2.2002, s. 1).
[33] Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 931/2011 af 19. september 2011 om de sporbarhedskrav, der i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 178/2002 gælder for animalske fødevarer (EUT L 242 af 20.9.2011, s. 2).	[33] Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 931/2011 af 19. september 2011 om de sporbarhedskrav, der i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 178/2002 gælder for animalske fødevarer (EUT L 242 af 20.9.2011, s. 2).

Or. es

Ændringsforslag 4

Forslag til forordning
Betragtning 75 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(75a) Med henblik på at sikre, at der ikke forekommer IUU-fiskeri i fiskeriaftaler med tredjelande, er det nødvendigt at ændre forordning (EF) nr. 1005/2008, så den giver mulighed for at træffe beskyttelsesforanstaltninger for fiskevarer, f.eks. mulighed for at suspendere toldpræferencer, indtil det gule kort på grund af IUU-fiskeri er ophævet.

Or. es

Ændringsforslag 5

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra b
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 4 – nr. 2)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"2) "reglerne i den fælles fiskeripolitik": ***juridisk bindende EU-retsakter, herunder internationale aftaler indgået af Unionen,*** om bevarelse, forvaltning og udnyttelse af havets biologiske ressourcer, om akvakultur og om forarbejdning, transport og afsætning af fiskevarer og akvakulturprodukter"**.**	"2) "reglerne i den fælles fiskeripolitik": ***Unionens lovgivning*** om bevarelse, forvaltning og udnyttelse af havets biologiske ressourcer, ***herunder*** om ***tekniske foranstaltninger til bevarelse af fiskeressourcerne og beskyttelse af havets økosystemer,*** om akvakultur og om forarbejdning, transport og afsætning af fiskevarer og akvakulturprodukter"

Or. es

Begrundelse

Af hensyn til kvaliteten er det nødvendigt eksplicit at medtage de tekniske foranstaltninger til bevarelse af fiskeressourcerne og beskyttelse af havets økosystemer i denne definition.

Ændringsforslag 6

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra b a (nyt)
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 4 – nr. 3)

Gældende ordlyd	*Ændringsforslag*
	ba) Nr. 3) affattes således:
3) "kontrol": sporing og overvågning	3) "kontrol": sporing og overvågning ***af fiskeriaktiviteterne***

Or. es

(https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DA/TXT/HTML/?uri=CELEX:02009R1224-20190814&qid=1582016726712&from=DA)

Ændringsforslag 7

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra e
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 4 – nr. 14)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"14) "område med fiskeribegrænsninger": et marint område, hvor fiskeri er ***midlertidigt eller permanent*** begrænset eller forbudt***"***	"14) "område med fiskeribegrænsninger": et marint område, hvor fiskeri ***enten*** er begrænset eller forbudt***, uanset om det sker i henhold til regional, national eller international lovgivning eller EU-lovgivning"***

Or. es

Begrundelse

Det er nødvendigt at tydeliggøre, at områder med fiskeribegrænsninger kan bero på lovgivning, der er vedtaget på regionalt, nationalt eller internationalt plan eller EU-plan.

Ændringsforslag 8

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra e a (nyt)
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 4 – nr. 16)

Gældende ordlyd	*Ændringsforslag*
	ea) Nr. 16) affattes således:
16) "omladning": overførsel af alle eller nogle af de fiskervarer, der er om bord på et fartøj, til et andet fartøj	16) "omladning": overførsel af alle eller nogle af de fiskervarer, der er om bord på et fartøj, til et andet fartøj ***i havn eller til havs***

Or. es

Begrundelse

Omladninger kan finde sted såvel til havs som i havn, og det bør præciseres af hensyn til retssikkerheden.

https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DA/TXT/HTML/?uri=CELEX:02009R1224-20190814&qid=1582016726712&from=DA

Ændringsforslag 9

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra f
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 4 – nr. 20)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"20) "parti": en ***batch af enheder af fiskevarer eller*** akvakulturprodukter"**.**	"20) "parti": en ***bestemt mængde fiskevarer og*** akvakulturprodukter ***af en given art, der stammer fra samme område***"

Or. es

Begrundelse

Definitionen på "parti" er tvetydig, og den bør derfor ændres, så den er tydelig og generisk, idet det i artikel 56a er nærmere beskrevet, hvilke krav partier af fiskevarer og akvakulturprodukter skal opfylde.

Ændringsforslag 10

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra f a (nyt)
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 4 – nr. 21)

Gældende ordlyd	*Ændringsforslag*
	fa) Nr. 21 affattes således:
21) "forarbejdning": den proces, hvorved ***slutproduktet*** blev frembragt. Der er tale om filetering, pakning, konservering i dåse, ***frysning***, røgning, saltning, kogning, anbringelse i saltlage eller tørring eller tilberedning af ***fisk*** til markedet på alle andre måder	21) "forarbejdning": den proces, hvorved ***fiskevarer eller akvakulturprodukter*** blev frembragt. Der er tale om ***rensning og enhver form for opskæring,*** filetering, pakning, konservering i dåse, ***nedkøling***, røgning, saltning, kogning, anbringelse i saltlage eller tørring eller tilberedning af ***fiskevarer eller akvakulturprodukter*** til markedet på alle andre måder

Or. es

(https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DA/TXT/HTML/?uri=CELEX:02009R1224-20190814&qid=1582016726712&from=DA)

Ændringsforslag 11

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra f b (nyt)
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 4 – nr. 22)

Gældende ordlyd	*Ændringsforslag*
	fa) I nr. 22 foretages følgende ændringer:
22) "landing": ***første landing*** af enhver mængde fiskevarer fra et fiskerfartøj til land	22) "landing": ***den samlede tid, der medgår til losning*** af enhver mængde fiskevarer fra et fiskerfartøj til land ***varer***

Or. es

(https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DA/TXT/HTML/?uri=CELEX:02009R1224-20190814&qid=1582016726712&from=DA)

Ændringsforslag 12

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra h
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 4 – nr. 23)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
h) Nr. 23) udgår**.**	udgår

Or. es

Begrundelse

Da detailhandel er et vigtigt led i afsætningskæden, bør nr. 23 i forordning (EF) nr. 1224/2009 bibeholdes.

Ændringsforslag 13

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra i a (nyt)
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 4 – nr. 28a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	28a. "chartret fartøj til rekreativt fiskeri": en båd eller et fartøj med skibsfører, der transporterer passagerer til havs med henblik på rekreativt fiskeri

Or. es

Ændringsforslag 14

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 1 – litra k a (nyt)
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 4 – nr. 34 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	34a. "sporbarhed": muligheden for systematisk at kunne spore og følge den samlede information eller dele heraf om en fødevare gennem alle produktions-, tilvirknings- og distributionsled på basis af registrerede identifikationer

Or. es

Begrundelse

Der er behov for en tydelig definition af sporbarhed i denne forordning med henblik på at kunne skelne mellem kravene til kontrol og kravene til mærkning, der udelukkende har til formål at sikre gennemsigtighed for forbrugerne. I fiskerisektoren er sporbarhed meget vigtigt, ikke kun af hensyn til gennemsigtighed for forbrugerne, men af hensyn til fødevaresikkerheden og kontrollen med ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri. Der er derfor foretaget en tilpasning af definitionen i den konsoliderede udgave af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 178/2002 af 28. januar 2002 om generelle principper og krav i fødevarelovgivningen.

Ændringsforslag 15

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 2
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 5 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2) Artikel 5, stk. 6, udgår**.**	udgår

Or. es

Begrundelse

Tildelingen af midler fra Den Europæiske Hav- og Fiskerifond bør ske under overholdelse af forpligtelsen til at forvalte og opretholde et effektivt kontrol-, inspektions- og håndhævelsessystem.

Ændringsforslag 16

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 3
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 6 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Et EU-fiskerfartøj må kun anvendes til kommerciel udnyttelse af havets biologiske ressourcer, hvis ***det*** har en gyldig fiskerilicens.	1. Et EU-fiskerfartøj må kun anvendes til kommerciel udnyttelse af havets biologiske ressourcer, hvis ***dets ejer eller reder*** har en gyldig fiskerilicens***, der er udstedt af medlemsstaternes kompetente myndigheder***.

Or. es

Ændringsforslag 17

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 3
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 6 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Flagmedlemsstaten suspenderer midlertidigt fiskerilicensen for ***et*** fartøj***, der*** er omfattet af midlertidig oplægning besluttet af den pågældende medlemsstat, eller som har fået sin fiskeritilladelse suspenderet, jf. artikel 91b.	3. Flagmedlemsstaten suspenderer midlertidigt fiskerilicensen for ***en ejer eller en reder, hvis*** fartøj er omfattet af midlertidig oplægning besluttet af den pågældende medlemsstat, eller som har fået sin fiskeritilladelse suspenderet, jf. artikel 91b***, og meddeler omgående Det Europæiske Fiskerikontrolagentur dette***.

Or. es

Ændringsforslag 18

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 3
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 6 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Flagmedlemsstaten inddrager permanent et fartøjs fiskerilicens, hvis ***fartøjet*** er omfattet af en kapacitetstilpasningsforanstaltning, jf. artikel 22 i forordning (EU) nr. 1380/2013, eller har fået sin fiskeritilladelse inddraget, jf. artikel 91b.	4. Flagmedlemsstaten inddrager permanent et fartøjs fiskerilicens, hvis ***fartøjets ejer eller reder*** er omfattet af en kapacitetstilpasningsforanstaltning, jf. artikel 22 i forordning (EU) nr. 1380/2013, eller har fået sin fiskeritilladelse inddraget, jf. artikel 91b***, og meddeler omgående Det Europæiske Fiskerikontrolagentur dette***.

Or. es

Ændringsforslag 19

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 9 – stk. 2 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
EU-fiskerfartøjer skal have en fuldt funktionsdygtig anordning installeret om	EU-fiskerfartøjer skal have en fuldt funktionsdygtig anordning installeret om

bord, der gør, at fartøjet automatisk kan lokaliseres og identificeres af et fartøjsovervågningssystem gennem registrering og overførsel af fartøjspositionsdata med regelmæssige mellemrum.	bord, der gør, at fartøjet automatisk kan lokaliseres og identificeres af et fartøjsovervågningssystem gennem registrering og overførsel af fartøjspositionsdata med regelmæssige mellemrum ***i næsten realtid eller højst hvert tiende minut***.

Or. es

Begrundelse

De seneste teknologiske fremskridt gør det muligt at udruste fiskerfartøjer med sporingsanordninger, der kan overføre data i realtid.

Ændringsforslag 20

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 9 – stk. 2 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Fartøjsovervågningssystemerne skal også give flagmedlemsstatens fiskeriovervågningscenter, jf. artikel 9a, mulighed for på ethvert tidspunkt at sende forespørgsler ("polls") til fiskerfartøjet. Transmissionen af fartøjspositionsdata og forespørgslerne skal ske gennem en satellitforbindelse ***eller*** et landbaseret mobilnet, hvis et sådant net er inden for rækkevidde.	Fartøjsovervågningssystemerne skal også give flagmedlemsstatens fiskeriovervågningscenter, jf. artikel 9a, mulighed for på ethvert tidspunkt at sende forespørgsler ("polls") til fiskerfartøjet. Transmissionen af fartøjspositionsdata og forespørgslerne skal ske gennem en satellitforbindelse***,*** et landbaseret mobilnet, hvis et sådant net er inden for rækkevidde***, eller en anden teknologi, der er til rådighed for dataoverførsel og -kommunikation***.

Or. es

Begrundelse

Det er nødvendigt at kunne inddrage de nye teknologier til fartøjsovervågning, som måtte opstå i fremtiden.

Ændringsforslag 21

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 9 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Uanset stk. 2 kan førere af EU-fiskerfartøjer med en længde overalt på under 12 meter have en mobil anordning om bord, der gør, at fartøjet automatisk kan lokaliseres og identificeres af et fartøjsovervågningssystem gennem registrering og overførsel af fartøjspositionsdata med regelmæssige mellemrum. Hvis anordningen ikke er inden for et ***mobilnets*** rækkevidde, registreres fartøjspositionsdataene i den pågældende periode og overføres, så snart fartøjet er inden for et sådant nets rækkevidde og senest ***inden*** anløb af havn.	3. Uanset stk. 2 kan førere af EU-fiskerfartøjer med en længde overalt på under 12 meter have en mobil anordning om bord, der gør, at fartøjet automatisk kan lokaliseres og identificeres af et fartøjsovervågningssystem gennem registrering og overførsel af fartøjspositionsdata med regelmæssige mellemrum***, næsten i realtid eller højst hvert tiende minut***. Hvis anordningen ikke er inden for et ***kommunikationsnetværks*** rækkevidde, registreres fartøjspositionsdataene i den pågældende periode og overføres, så snart fartøjet er inden for et sådant nets rækkevidde og senest ***ved*** anløb af havn.

Or. es

Begrundelse

De seneste teknologiske fremskridt gør det muligt at udruste fiskerfartøjer med sporingsanordninger, der kan overføre data i realtid. Det er desuden nødvendigt at kunne inddrage de nye teknologier til fartøjsovervågning, der måtte opstå i fremtiden.

Ændringsforslag 22

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 9 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Når et EU-fiskerfartøj er i en anden medlemsstats farvande, skal flagmedlemsstaten stille fartøjspositionsdata for det pågældende	4. Når et EU-fiskerfartøj er i en anden medlemsstats farvande, skal flagmedlemsstaten stille fartøjspositionsdata for det pågældende

fartøj til rådighed gennem automatisk overførsel til kystmedlemsstatens fiskeriovervågningscenter. Fartøjspositionsdataene skal også***, på anmodning,*** gøres tilgængelige for den medlemsstat, i hvis havne et fiskerfartøj sandsynligvis vil lande sine fangster, eller i hvis farvande fiskerfartøjet sandsynligvis vil fortsætte sit fiskeri.	fartøj til rådighed gennem automatisk overførsel til kystmedlemsstatens fiskeriovervågningscenter. Fartøjspositionsdataene ***for alle fangstrejser*** skal også ***automatisk*** gøres tilgængelige for den medlemsstat, i hvis havne et fiskerfartøj sandsynligvis vil lande sine fangster, eller i hvis farvande fiskerfartøjet sandsynligvis vil fortsætte sit fiskeri.

Or. es

Begrundelse

Det er vigtigt, at medlemsstaten automatisk får adgang til fartøjspositionsdataene.

Ændringsforslag 23

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 9 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Hvis et EU-fiskerfartøj fisker i et tredjelands farvande eller i farvande, hvor fiskeressourcerne forvaltes af en regional fiskeriforvaltningsorganisation som omhandlet i artikel 3, stk. 1, og hvis aftalen med det pågældende tredjeland eller de gældende regler for den pågældende organisation foreskriver det, skal fartøjspositionsdata også gøres tilgængelige for det pågældende land eller den pågældende organisation.	5. Hvis et EU-fiskerfartøj fisker i et tredjelands farvande eller i farvande, hvor fiskeressourcerne forvaltes af en regional fiskeriforvaltningsorganisation som omhandlet i artikel 3, stk. 1, og hvis aftalen med det pågældende tredjeland eller de gældende regler for den pågældende organisation foreskriver det, skal fartøjspositionsdata ***for alle fangstrejser*** også gøres ***automatisk*** tilgængelige for det pågældende land eller den pågældende organisation.

Or. es

Begrundelse

Hvis det i en aftale med en regional fiskeriforvaltning eller et tredjeland er fastsat, at der skal fremlægges fartøjspositionsdata for EU-fiskerfartøjer, der opererer i deres farvande, skal disse data stilles til rådighed automatisk uden anmodning fra den regionale fiskeriforvaltning eller tredjelandet.

Ændringsforslag 24

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 9 – stk. 6 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	6a. Bestemmelserne i denne artikel gælder også for hjælpefartøjer, fabriksfartøjer og fartøjer, der deltager i omladning, samt transportfartøjer, som er udrustet til transport af fiskevarer, og som fører en medlemsstats flag.

Or. es

Begrundelse

Hjælpefartøjer kan også være involveret i ulovlige operationer, så det er vigtigt at sikre, at de er udstyret med anordninger til sporing af fartøjer.

Ændringsforslag 25

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 6
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 9 – stk. 8 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 119, stk. 2."	Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 119, stk. 2. ***Kommissionen kontrollerer, at bestemmelserne heri er afbalancerede og står i forhold til de tilsigtede mål."***

Or. es

Begrundelse

De tekniske specifikationer i gennemførelsesretsakterne skal være afbalancerede og stå i forhold til de tilsigtede mål.

Ændringsforslag 26

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 7
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 9 a – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Hver flagmedlemsstat udpeger de myndigheder, der er ***ansvarlige*** for fiskeriovervågningscentret**,** og træffer passende foranstaltninger til at sikre, at dens fiskeriovervågningscenter har det nødvendige personale og er udstyret med hardware og software, der gør det muligt at foretage automatisk databehandling og elektronisk dataoverførsel. Medlemsstaterne skal sørge for backupprocedurer og genopretningsprocedurer i tilfælde af systemsvigt. Medlemsstaterne kan drive et fælles fiskeriovervågningscenter.	2. Hver flagmedlemsstat udpeger ***blandt*** de ***nationale eller regionale*** myndigheder, ***en overordnet kompetent myndighed,*** der er ***ansvarlig*** for fiskeriovervågningscentret og træffer passende foranstaltninger til at sikre, at dens fiskeriovervågningscenter har det nødvendige personale og er udstyret med hardware og software, der gør det muligt at foretage automatisk databehandling og elektronisk dataoverførsel. Medlemsstaterne skal sørge for backupprocedurer og genopretningsprocedurer i tilfælde af systemsvigt. Medlemsstaterne kan drive et fælles fiskeriovervågningscenter.

Or. es

Begrundelse

Kompetencerne inden for kontrolområdet påhviler såvel de nationale som de regionale myndigheder i flere medlemsstater, hvorfor denne præcisering bør være tydeligere. Ændringsforslaget er en del af det kompromis, der blev opnået af alle de politiske grupper i den forrige valgperiode.

Ændringsforslag 27

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 7
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 9 a – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Flagmedlemsstater sikrer, at fiskeriovervågningscentre har adgang til	3. Flagmedlemsstater sikrer, at fiskeriovervågningscentre har adgang til

alle relevante data, særligt som nævnt i artikel 109 og 110, og fungerer døgnet rundt syv dage om ugen.	alle relevante data, særligt som nævnt i artikel 109 og 110, og ***sikrer på denne måde, at overvågningen*** fungerer døgnet rundt syv dage om ugen.

Or. es

Begrundelse

Af klarhedshensyn bør denne præcisering tilføjes. Ændringsforslaget er en del af det kompromis, der blev opnået af alle de politiske grupper i den forrige valgperiode.

Ændringsforslag 28

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 11
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 14 – stk. 2 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) fangstdatoen ***og -tidspunktet, hvis det er relevant***	d) fangstdatoen

Or. es

Begrundelse

Den overdrevne bureaukratisering af fiskeriaktiviteterne om bord, f.eks. angivelse af fangsttidspunktet, der vil påhvile fartøjsførerne, kan påvirke den opmærksomhed, som nævnte førere skal have på sikkerheden om bord, fiskeriet osv. Den administrative byrde om bord bør begrænses mest muligt.

Ændringsforslag 29

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 11
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 14 – stk. 2 – litra f

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
f) type redskaber, tekniske specifikationer og dimensioner	f) type redskaber, tekniske specifikationer og ***omtrentlige*** dimensioner

Or. es

Begrundelse

Oplysningerne om fiskeredskabernes dimensioner bør være omtrentlige for at undgå fejl eller overtrædelser på grund af små variationer.

Ændringsforslag 30

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 11
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 14 – stk. 2 – litra h

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
h) skønnede udsmid ***udtrykt i levende vægt*** for arter, der ikke er omfattet af landingsforpligtelsen	h) skønnede udsmid for arter, der ikke er omfattet af landingsforpligtelsen

Or. es

Begrundelse

I henhold til forslaget skal udsmid af fisk, for hvilke der ikke er krav om, at de skal bringes i havn, registreres. Opgørelsen af disse fangster (f.eks. små pelagiske arter, der smides levende tilbage i havet, eller toskallede bløddyr osv.) er særdeles teknisk vanskelig. Det bør overlades til fartøjsførerne at bestemme omfanget og den eventuelle anvendelse af disse oplysninger.

Ændringsforslag 31

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 11
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 14 – stk. 3 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) arten af de tabte redskaber	a) arten af de tabte redskaber ***og deres omtrentlige dimensioner***

Or. es

Ændringsforslag 32

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 11
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 14 – stk. 3 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) datoen ***og tidspunktet*** for tabet af redskaberne	b) datoen for tabet af redskaberne

Or. es

Begrundelse

For visse redskaber, f.eks. langliner, kan tidspunktet for tabet være usikkert og af tvivlsom værdi.

Ændringsforslag 33

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 11
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 14 – stk. 4 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Sammenlignet med de landede mængder eller resultatet af en inspektion er den tilladte tolerancemargen for de i fiskerilogbogen registrerede skøn over, hvor store mængder fisk i kilogram, der er om bord, 10 % for hver art. For arter om bord, der ikke overstiger 50 kg udtrykt i levende vægt, er den tilladte tolerancemargen 20 % for hver art.	Sammenlignet med de landede mængder eller resultatet af en inspektion er den tilladte tolerancemargen for de i fiskerilogbogen registrerede skøn over, hvor store mængder fisk i kilogram, der er om bord, 10 % for hver art. For ***blandede fiskerier, små pelagiske*** arter ***fanget ved notfiskeri eller arter*** om bord, der ikke overstiger 50 kg udtrykt i levende vægt, er den tilladte tolerancemargen 20 % for hver art. ***For tun er den 25 %.***

Or. es

Begrundelse

Alle de konsulterede eksperter er enige i, at en fastsættelse af en generel tolerance på 10 % er umulig at overholde for visse fiskerier, hvorfor det er nødvendigt at indføre undtagelser. Det er tilfældet med blandede fangster i Middelhavet, små pelagiske arter fanget ved notfiskeri og

tun.

Ændringsforslag 34

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 11
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 14 – stk. 4 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Som en undtagelse fra stk. 1 for fiskerier ***omhandlet i artikel 15***, ***stk. 1, litra a), første og tredje led, i forordning (EU) nr. 1380/2013,*** som landes usorteret, finder ***de tolerancebegrænsninger, der er fastsat i dette stykke, ikke*** anvendelse ***på fangster af arter, som opfylder begge følgende betingelser***:	Som en undtagelse fra stk. 1 for fiskerier ***efter små pelagiske arter (makrel***, ***sild, hestemakrel, blåhvilling, havgalte, ansjos, guldlaks, sardin og brisling) og industrifiskeri (bl.a. loddefiskeri, fiskeri efter tobis og sperling),*** som landes usorteret, finder ***følgende undtagelser*** anvendelse:

Or. es

Begrundelse

Registrering af alle fangstarter, der ligger over tærsklen på 50 kg udtrykt i levende vægt, med en tolerancemargin på kun 10 % pr. art er i praksis umuligt for føreren af et fiskerfartøj, der fisker efter pelagiske eller industrielle arter og beholder fangsten om bord i frisk og usorteret tilstand.

(Sidste punktum i stk. 2 i Kommissionens tekst bliver litra a) i Parlamentets ændringsforslag, jf. ændringsforslag 35)

Ændringsforslag 35

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 11
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 14 – stk. 4 – afsnit 2 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) de ***udgør udtrykt i vægt under 1 % af alle landede*** arter ***og***	a) de ***tolerancemargener, der er fastsat i dette stykke, anvendes ikke på fangster af*** arter***, som opfylder en af følgende betingelser:***

i. de udgør udtrykt i vægt under 1 % af alle landede arter eller

ii. deres samlede vægt er under 100 kg.

Or. es

Begrundelse

(Litra a) i Kommissionens tekst bliver litra a) til nr. i i Parlamentets ændringsforslag 35)

Ændringsforslag 36

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 11
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 14 - stk. 4 - afsnit 2 - litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) ***deres samlede vægt er under 100 kg.***	b) ***for så vidt angår medlemsstater, der har vedtaget en stikprøveplan baseret på risikoanalyse vedtaget af Kommissionen for vejning af usorterede landinger, finder følgende to tolerancemargener anvendelse:***
	i. for små pelagiske arter og industrifiskeri er den tilladte tolerancemargen for de i fiskerilogbogen registrerede skøn over mængder fisk i kilogram, der er om bord, 10 % af den samlede mængde af alle de arter, der er registreret i logbogen for den enkelte art
	ii. for andre ikkemålarter er den tilladte tolerancemargen for de i fiskerilogbogen registrerede skøn over mængder fisk i kilogram, der er om bord, 200 kg eller 1 % af den samlede mængde af alle de arter, der er registreret i logbogen for den enkelte art, og
	iii) for den samlede mængde af alle arter er den tilladte tolerancemargen for de i fiskerilogbogen registrerede skøn over mængder fisk i kilogram, der er om bord, 10 % af den samlede mængde af alle de

	arter, der er registreret i logbogen.
	Under alle omstændigheder må den tilladte tolerancemargen ikke overstige 20 % for hver art.

Or. es

Begrundelse

(Litra b) i Kommissionens tekst bliver til nr. ii Parlamentets ændringsforslag 35)

Ændringsforslag 37

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 12
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 15 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Førere af EU-fangstfartøjer med en længde overalt på under 12 meter indsender elektronisk de i artikel 14 omhandlede oplysninger til den kompetente myndighed i deres flagmedlemsstat efter afslutning af fiskeriet og inden ***anløb af havn***.	2. Førere af EU-fangstfartøjer med en længde overalt på under 12 meter indsender elektronisk ***ved hjælp af en fælles og forenklet formular*** de i artikel 14 omhandlede oplysninger til den kompetente myndighed i deres flagmedlemsstat efter afslutning af fiskeriet og inden ***landing af fangsterne***.

Or. es

Begrundelse

Det bør af sikkerhedshensyn være tilladt at overføre fiskerfartøjets fangstdata i læ og sikkerhed i en havn.

Ændringsforslag 38

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 13
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 15 a - stk. 2 - litra g

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
g) hvor ofte logbogsdata skal overføres.	***udgår***

Or. es

Begrundelse

Det er præciseret i nærværende forordning, hvor ofte logbogsdata skal overføres.

Ændringsforslag 39

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 15 – litra a
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 17 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Med forbehold af særlige bestemmelser i flerårige planer meddeler førere af EU-fiskerfartøjer med en længde overalt på 12 meter eller derover mindst fire timer før det forventede ankomsttidspunkt i havn de kompetente myndigheder i deres flagmedlemsstat følgende oplysninger elektronisk:	1. Med forbehold af særlige bestemmelser i flerårige planer meddeler førere af EU-fiskerfartøjer med en længde overalt på 12 meter eller derover***, og som foretager fangstrejser på over 12 timer,*** mindst fire timer før det forventede ankomsttidspunkt i havn de kompetente myndigheder i deres flagmedlemsstat***, medmindre der foreligger usædvanlige omstændigheder,*** følgende oplysninger elektronisk:

Or. es

Begrundelse

Visse ikkeindustrielle fartøjer tilbringer kun kort tid til havs på en given fangstrejse. I praksis er det i de fleste tilfælde ikke muligt for disse fartøjer at opfylde et krav om anmeldelse fire timer før ankomst i en havn. I stedet bør det være tilladt at foretage anmeldelsen umiddelbart før landingen og vejningen af fangsten.

Ændringsforslag 40

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 15 – litra b

Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 17 – stk. 1 a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"1a. Kystmedlemsstaten kan ***fastsætte en kortere*** frist for forhåndsmeddelelsen for fartøjer, der fører dens flag, som udelukkende fisker inden for dens territorialfarvande, såfremt dette ikke mindsker medlemsstatens mulighed for at foretage inspektioner.".	"1a. Kystmedlemsstaten kan ***tilpasse den korteste*** frist for forhåndsmeddelelsen for fartøjer, der fører dens flag, som udelukkende fisker inden for dens territorialfarvande, såfremt dette ikke mindsker medlemsstatens mulighed for at foretage inspektioner.".

Or. es

Ændringsforslag 41

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 15 – litra c
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 17 – stk. 6 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) fritagelse af visse kategorier af fiskerfartøjer for forpligtelsen i stk. 1 under hensyntagen til mængderne og typen af fiskevarer, der skal landes	a) fritagelse af visse kategorier af fiskerfartøjer for forpligtelsen i stk. 1 under hensyntagen til mængderne og typen af fiskevarer, der skal landes***, og risikoen for overtrædelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik***

Or. es

Begrundelse

Forhåndsmeddelelse er et meget nyttigt værktøj, som gør det muligt for fiskerikontrolmyndighederne at foretage en mere effektiv planlægning forud for landingen. De eneste undtagelser til denne regel bør være fartøjer, hvor der er lav risiko for overtrædelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik.

Ændringsforslag 42

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 17 a (nyt)

Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 19 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	17a. I artikel 19 indsættes følgende afsnit:
	Enhver situation, hvor der forekommer alvorlige motorfejl, medicinsk evakuering eller tilflugt et sikkert sted på grund af dårlige vejrforhold, betragtes som "force majeure". Efter anløb i havn skal skibsføreren angive eventuelle manglende oplysninger i den tidligere afsendte forhåndsmeddelelse.

Or. es

Begrundelse

Det er nødvendigt at definere, hvad der forstås ved "force majeure".

Ændringsforslag 43

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 18
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 19 a – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. EU-fiskerfartøjer har kun tilladelse til at lande i havne uden for EU-farvande, hvis de mindst ***tre dage*** før forventet ankomst i havn elektronisk meddeler de kompetente myndigheder i deres flagmedlemsstat de oplysninger, der er anført i stk. 3, og flagmedlemsstaten ikke har afvist at give tilladelse til landing inden for denne periode.	1. EU-fiskerfartøjer har kun tilladelse til at lande i havne uden for EU-farvande, hvis de mindst ***24 timer*** før forventet ankomst i havn elektronisk meddeler de kompetente myndigheder i deres flagmedlemsstat de oplysninger, der er anført i stk. 3, og flagmedlemsstaten ikke har afvist at give tilladelse til landing inden for denne periode.

Or. es

Begrundelse

Da anmeldelsen skal indsendes elektronisk og altså med meget lidt forsinkelse, og da fristerne i en tilsvarende situation i EU-farvande er meget kortere, bør den af Kommissionen

foreslåede frist reduceres. 24 timer før den planlagte ankomst til havnen er en rimelig frist til at foretage en anmeldelse.

Ændringsforslag 44

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 18
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 19 a – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Flagmedlemsstaten kan fastsætte en kortere periode på mindst ***fire*** timer for forhåndsmeddelelsen, jf. stk. 1, for fiskerfartøjer, der fører dens flag, og som fisker i tredjelandsfarvande, under hensyntagen til fiskevaretypen og afstanden mellem fangstpladserne og havnen.	2. Flagmedlemsstaten kan fastsætte en kortere periode på mindst ***to*** timer for forhåndsmeddelelsen, jf. stk. 1, for fiskerfartøjer, der fører dens flag, og som fisker i tredjelandsfarvande, under hensyntagen til fiskevaretypen og afstanden mellem fangstpladserne og havnen***, såvel som risikoen for overtrædelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik eller de regler, der gælder i de tredjelandsfarvande, hvor fartøjerne fisker. Medlemsstaterne skal, når de definerer risikoen, tage eventuelle alvorlige overtrædelser begået af de berørte fartøjer i betragtning.***

Or. es

Begrundelse

For mindre fartøjer, f.eks. notfartøjer, der foretager deres landinger i henhold til forpligtelserne i fiskeriaftalen med Marokko, kan et elektronisk varsel på mindst fire timer være for langt, hvorfor det bør reduceres til to timer. Derudover bør risikoen for overtrædelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik og eventuelle alvorlige overtrædelser begået af disse fartøjer indgå i kriterierne for fastsættelse af kortere perioder for forhåndsmeddelelsen.

Ændringsforslag 45

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 19
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 20 – stk. 2 b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2b. For at ansøge om tilladelse til omladning i henhold til stk. 2a indsender førere af EU-fartøjer mindst ***tre dage*** før den planlagte omladning følgende oplysninger til deres flagmedlemsstat elektronisk:	2b. For at ansøge om tilladelse til omladning i henhold til stk. 2a indsender førere af EU-fartøjer mindst ***24 timer*** før den planlagte omladning følgende oplysninger til deres flagmedlemsstat elektronisk:

Or. es

Begrundelse

En frist på 24 timer for forhåndsmeddelelser er en rimelig løsning og letter den administrative byrde.

Ændringsforslag 46

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 20
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 21 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. Kommissionen tillægges i overensstemmelse med artikel 119a beføjelser til at vedtage delegerede retsakter med henblik på at fritage visse kategorier af fiskerfartøjer for forpligtelsen i stk. 1 under hensyntagen mængderne og/eller typen af fiskevarer."	6. Kommissionen tillægges i overensstemmelse med artikel 119a beføjelser til at vedtage delegerede retsakter med henblik på at fritage visse kategorier af fiskerfartøjer for forpligtelsen i stk. 1 under hensyntagen mængderne og/eller typen af fiskevarer***, såvel som risikoen for overtrædelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik eller anden relevant lovgivning***. ***Medlemsstaterne skal, når de definerer risikoen, tage eventuelle alvorlige overtrædelser begået af de berørte fartøjer i betragtning.***"

Or. es

Begrundelse

Omladningsaktiviteter indebærer en risiko for ulovlige tilførsler til fødevarekæden, og derfor skal risikoen for overtrædelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik tages i betragtning, hvis der fastsættes undtagelser.

Ændringsforslag 47

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 21
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 22 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Førere af EU-fiskerfartøjer med en længde overalt på 10 meter eller derover fremsender elektronisk de i artikel 21 omhandlede oplysninger til den kompetente myndighed i deres flagmedlemsstat inden 24 timer efter afslutningen af omladningen.	1. Førere af EU-fiskerfartøjer med en længde overalt på 10 meter eller derover fremsender elektronisk ***ved hjælp af en enkelt formular, som er harmoniseret på EU-niveau, og som er fælles for alle medlemsstater*** de i artikel 21 omhandlede oplysninger til den kompetente myndighed i deres flagmedlemsstat inden 24 timer efter afslutningen af omladningen.

Or. es

Begrundelse

For at opnå en harmonisering af kontrollen af fiskeriet i EU er det nødvendigt med en enkelt formular, der er fælles for alle medlemsstaterne.

Ændringsforslag 48

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 21
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 23 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Føreren af et EU-fiskerfartøj eller dennes repræsentant udfylder en elektronisk landingsopgørelse.	1. Føreren af et EU-fiskerfartøj eller dennes repræsentant udfylder en ***ensartet*** elektronisk landingsopgørelse***, der er fælles for alle medlemsstater***.

Or. es

Begrundelse

For at opnå en harmonisering af kontrollen af fiskeriet i EU er det nødvendigt med en enkelt formular, der er fælles for alle medlemsstaterne.

Ændringsforslag 49

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 21
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 23 - stk. 2 - litra g

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
g) vejerens ***registreringsnummer***	g) vejerens ***identifikationsoplysninger***

Or. es

Begrundelse

Hvis vejningen foregår i selve auktionshallen, anses det for tilstrækkeligt at identificere den pågældende auktionshal.

Ændringsforslag 50

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 23
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 25 a – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaterne sørger for, at der foretages effektiv kontrol med landingsforpligtelsen. Til dette formål skal en mindsteprocentdel af fiskerfartøjer, der fisker efter arter, som er omfattet af landingsforpligtelsen, og som fører deres flag, jf. stk. 2, være udstyret med elektroniske overvågningsanordninger med kontinuerlig optagelse, herunder kameraovervågningssystemer (CCTV).	1. Medlemsstaterne sørger for, at der foretages effektiv kontrol med landingsforpligtelsen. Til dette formål skal en mindsteprocentdel af fiskerfartøjer, ***som identificeres inden for rammerne af de specifikke kontrol- og inspektionsprogrammer,*** der ***vedtages i medfør af artikel 95, herunder en høj risiko for overtrædelse af landingsforpligtelsen, som*** fisker efter arter, som er omfattet af landingsforpligtelsen, og som fører deres flag, jf. stk. 2, være udstyret med elektroniske overvågningsanordninger med kontinuerlig optagelse, herunder kameraovervågningssystemer (CCTV)***, eller andre alternative anordninger til overvågning af udsmid***.

Or. es

Begrundelse

Uskyldsformodning er et retsprincip, der bør fastholdes inden for alle områder, herunder i forbindelse med kontrollen af EU's fiskerisektor. Installation af kameraer og andre anordninger til overvågning af udsmid skal derfor kun være obligatorisk på fartøjer, der er udpeget som værende i høj risiko for ikke at overholde landingsforpligtelsen.

Ændringsforslag 51

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 27
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 33 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Hvis en medlemsstat konstaterer uoverensstemmelse mellem de oplysninger, der er indsendt til Kommissionen i overensstemmelse med stk. 2 og 3, og resultaterne af valideringen udført i overensstemmelse med artikel 109, meddeler ***medlemsstaten*** Kommissionen de korrigerede mængder fastlagt på grundlag denne validering, så snart de foreligger og senest tre måneder efter landingsdatoen.	4. Hvis en medlemsstat konstaterer uoverensstemmelse mellem de oplysninger, der er indsendt til Kommissionen i overensstemmelse med stk. 2 og 3, og resultaterne af valideringen udført i overensstemmelse med artikel 109, ***skal medlemsstaten gennemføre krydskontroller og krydsvalideringer af oplysningerne med henblik på at korrigere uoverensstemmelser. Medlemsstaten*** meddeler ***endvidere*** Kommissionen de korrigerede mængder fastlagt på grundlag denne validering, så snart de foreligger og senest tre måneder efter landingsdatoen.

Or. es

Begrundelse

Hvis der konstateres uoverensstemmelse mellem oplysningerne, skal medlemsstaterne sørge for, at den fremsendte information bliver korrigeret.

Ændringsforslag 52

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 27

Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 33 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. Fangster, der tages som led i videnskabelig forskning, og som afsættes og sælges, herunder eventuelt også fangster under den gældende bevarelsesmæssige mindstereferencestørrelse, registreres af medlemsstaterne, og data om sådanne fangster indsendes til Kommissionen. De modregnes i den kvote, der gælder for ***flagmedlemsstaten, såfremt de overstiger 2 % af*** den pågældende ***kvote***. Dette stykke finder ikke anvendelse på fangster, der tages som led i forskningsundersøgelser til havs som omhandlet i artikel 5, stk. 1, litra b), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2017/1004(*).	6. Fangster, der tages som led i videnskabelig forskning, og som afsættes og sælges, herunder eventuelt også fangster under den gældende bevarelsesmæssige mindstereferencestørrelse, registreres af medlemsstaterne, og data om sådanne fangster indsendes til Kommissionen. De modregnes i den kvote, der gælder for den pågældende ***flagmedlemsstat***. Dette stykke finder ikke anvendelse på fangster, der tages som led i forskningsundersøgelser til havs som omhandlet i artikel 5, stk. 1, litra b), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2017/1004(*).

Or. es

Begrundelse

Hvis fangster, der tages som led i videnskabelig forskning, afsættes og sælges, skal de under alle omstændigheder medregnes som en del af flagmedlemsstatens kvote, da det er en kommerciel aktivitet og ikke en forskningsaktivitet.

Ændringsforslag 53

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 27
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 33 – stk. 6 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	6a. Fangster, der tages som led i videnskabelig forskning, kan doneres til sociale projekter, herunder mad til hjemløse.

Or. es

Ændringsforslag 54

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 27
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 33 – stk. 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
8. Fiskeriindsats som led i videnskabelig forskning, der gennemføres af et fartøj, der medfører et eller flere fiskeredskaber, der er omfattet af en ordning vedrørende fiskeriindsatsen, eller udøver fiskeri, der er omfattet af en ordning vedrørende fiskeriindsatsen i et geografisk område, der er omfattet af den pågældende ordning vedrørende fiskeriindsatsen, modregnes i den maksimalt tilladte fiskeriindsats for disse fiskeredskaber eller fiskeri og for et sådant geografisk område i dets flagmedlemsstat, hvis de fangster, der tages i forbindelse med denne indsats, afsættes og sælges***,*** ***såfremt de overstiger 2 % af den tildelte fiskeriindsats***. Dette stykke finder ikke anvendelse på fangster, der tages som led i forskningsundersøgelser til havs som omhandlet i artikel 5, stk. 1, litra b), i forordning (EU) 2017/1004.	8. Fiskeriindsats som led i videnskabelig forskning, der gennemføres af et fartøj, der medfører et eller flere fiskeredskaber, der er omfattet af en ordning vedrørende fiskeriindsatsen, eller udøver fiskeri, der er omfattet af en ordning vedrørende fiskeriindsatsen i et geografisk område, der er omfattet af den pågældende ordning vedrørende fiskeriindsatsen, modregnes i den maksimalt tilladte fiskeriindsats for disse fiskeredskaber eller fiskeri og for et sådant geografisk område i dets flagmedlemsstat, hvis de fangster, der tages i forbindelse med denne indsats, afsættes og sælges. Dette stykke finder ikke anvendelse på fangster, der tages som led i forskningsundersøgelser til havs som omhandlet i artikel 5, stk. 1, litra b), i forordning (EU) 2017/1004.

Or. es

Begrundelse

Hvis fangster, der tages som led i videnskabelig forskning, afsættes og sælges, skal de under alle omstændigheder medregnes som en del af flagmedlemsstatens kvote, da det er en kommerciel aktivitet og ikke en forskningsaktivitet.

Ændringsforslag 55

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 28
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 34 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Kommissionen kan anmode en medlemsstat om at indsende mere detaljerede og hyppigere oplysninger end som fastsat i artikel 33, hvis det konstateres, at 80 % af en kvote for en bestand eller gruppe af bestande anses for at være opbrugt."	***1. En medlemsstat skal straks meddele det til Kommissionen, når den fastslår, at:***
	a) 80 % af fangstmulighederne af en bestand eller gruppe af bestande, der er omfattet af en kvote, der er knyttet til fiskerfartøjer, der fører dens flag, anses for at være opbrugt, eller
	b) 80 % af den maksimalt tilladte fiskeriindsats, der er knyttet til et fiskeredskab eller et specifikt fiskeri og et geografisk område, samt alle eller en gruppe af de fiskerfartøjer, der fører dens flag, anses for at være opbrugt.
	I så fald kan Kommissionen anmode om mere detaljerede og hyppigere oplysninger end fastsat i artikel 33.

Or. es

Begrundelse

Ud over kvoter er fiskeriindsatsen omfattet af obligatoriske grænser for visse fiskerier og fiskeredskaber, der skal meddeles til Kommissionen. Medlemsstaterne er ydermere forpligtet til at meddele Kommissionen, når en kvote eller fiskerindsats er ved at være opbrugt.

(Artikel 34 i Kommissionens tekst bliver en del af stk. 1a (nyt), se ændringsforslag 56)

Ændringsforslag 56

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 28
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 34 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. Kommissionen kan anmode en medlemsstat om at indsende mere

detaljerede og hyppigere oplysninger end som fastsat i artikel 33, hvis det konstateres, at 80 % af en kvote for en bestand eller gruppe af bestande anses for at være opbrugt, eller 80 % af den maksimalt tilladte fiskeriindsats, der er knyttet til et fiskeredskab eller et specifikt fiskeri og et geografisk område, anses for at være opbrugt. I dette tilfælde skal medlemsstaten sende de ønskede oplysninger til Kommissionen.

Or. es

Begrundelse

Det er nødvendigt at knytte forøgelsen af maskineffekt til begrebet overtrædelse for at skelne den fra enhver forøgelse, der forbedrer sikkerheden og arbejdsvilkårene om bord.

(Artikel 34 i Kommissionens tekst bliver en del af stk. 1a (nyt), se ændringsforslag 55)

Ændringsforslag 57

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 35
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 39 a – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. Medlemsstaterne sørger ydermere for, at fartøjer, der har begået en overtrædelse i forbindelse med manipulation af en motor for at øge fartøjets motoreffekt ud over den maksimale kontinuerlige maskineffekt ifølge maskincertifikatet, er udstyret med permanent monterede anordninger, der måler og registrerer maskineffekten.

Or. es

Begrundelse

Det er nødvendigt at knytte forøgelsen af maskineffekt til begrebet overtrædelse for at skelne den fra enhver forøgelse, der forbedrer sikkerheden og arbejdsvilkårene om bord.

Ændringsforslag 58

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 37
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 41 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Medlemsstaterne kontrollerer nøjagtigheden og sammenhængen i oplysningerne om maskineffekt og tonnage ved at udnytte alle tilgængelige oplysninger om det pågældende fartøjs tekniske karakteristika.

Or. es

Begrundelse

Ændringsforslaget genindfører den gældende forpligtelse om, at medlemsstaterne skal kontrollere nøjagtigheden og sammenhængen i oplysningerne om maskineffekt. Derudover medtages tonnage i overensstemmelse med Revisionsrettens beretning fra 2017 om fiskerikontrol.

Ændringsforslag 59

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 44
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 55 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) indføre en registrerings- eller licensordning, der overvåger antallet af fysiske og juridiske personer, der deltager i rekreativt fiskeri***;*** og	a) indføre en registrerings- eller licensordning, der overvåger antallet af fysiske og juridiske personer, der deltager i rekreativt fiskeri***,*** og ***som sender licensansøgerne information om EU's bevarelsesforanstaltninger for omtalte område, herunder fangstbegrænsningerne, og***

Or. es

Begrundelse

Selv om manglende kendskab til en lov ikke fritager for ansvar, hvis den ikke overholdes, bør medlemsstaterne hjælpe med at gøre lystfiskerne opmærksomme på, at der findes bevarelsesforanstaltninger, de skal respektere, og fangstbegrænsninger, de skal overholde.

Ændringsforslag 60

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 44
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 55 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) indsamle data om fangster fra sådanne fiskerier gennem ***fangstrapportering eller andre dataindsamlingssystemer baseret på en metode, der meddeles*** Kommissionen.	b) indsamle data om fangster fra sådanne fiskerier gennem ***en enkel, gratis og ensartet elektronisk angivelse for alle medlemsstater, som de skal sende til*** Kommissionen.

Or. es

Begrundelse

For at opnå reel harmonisering og en effektiv indsamling af data, bør der være en enkel, ensartet og gratis fangstangivelse for rekreativt fiskeri for alle medlemsstaterne.

Ændringsforslag 61

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 44
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 55 – stk. 5 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Kommissionen kan ved ***gennemførelsesretsakter*** vedtage nærmere regler for:	Kommissionen kan ved ***delegerede retsakter*** vedtage nærmere regler for:

Or. es

Begrundelse

Da rekreativt fiskeri henhører under medlemsstaternes kompetence og er en aktivitet, der har

indvirkning på havets biologiske ressourcer, er delegerede retsakter bedst egnet til udvikling af reglerne på området.

Ændringsforslag 62

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 44
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 55 – stk. 5 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Disse ***gennemførelsesretsakter*** vedtages efter undersøgelsesproceduren**,** jf. artikel 119, stk. 2.	Disse ***delegerede retsakter*** vedtages efter undersøgelsesproceduren, jf. artikel 119, stk. 2.

Or. es

Begrundelse

Da rekreativt fiskeri henhører under medlemsstaternes kompetence og er en aktivitet, der har indvirkning på havets biologiske ressourcer, er delegerede retsakter bedst egnet til udvikling af reglerne på området.

Ændringsforslag 63

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 44
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 55 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. Denne artikel finder anvendelse på alle rekreative fiskeriaktiviteter, herunder fiskeriaktiviteter, der er tilrettelagt af kommercielle foretagender i turistsektoren og sektoren for idrætskonkurrencer.".	6. Denne artikel finder anvendelse på alle rekreative fiskeriaktiviteter, herunder fiskeriaktiviteter, der er tilrettelagt af kommercielle foretagender i turistsektoren og sektoren for idrætskonkurrencer**,** ***herunder chartrede fartøjer til rekreativt fiskeri***.".

Or. es

Begrundelse

Sektoren for chartrede fartøjer til rekreativt fiskeri har et stort vækstpotentiale og påvirker

direkte og indirekte forvaltningen af havets biologiske ressourcer.

Ændringsforslag 64

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 46
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 56 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Hver medlemsstat er ansvarlig for på sit område at kontrollere anvendelsen af reglerne i den fælles fiskeripolitik på alle trin i afsætningen af fiskevarer og akvakulturprodukter fra det ***trin, hvor de bringes i omsætning til*** detailsalget, herunder transport. Medlemsstaterne træffer navnlig foranstaltninger for at sikre, at fiskevarer, der er under den gældende bevarelsesmæssige mindstereferencestørrelse, og som er omfattet af landingsforpligtelsen i artikel 15 i forordning (EU) nr. 1380/2013, kun anvendes til andre formål end konsum.	1. Hver medlemsstat er ansvarlig for på sit område at kontrollere anvendelsen af reglerne i den fælles fiskeripolitik på alle trin i afsætningen af fiskevarer og akvakulturprodukter fra det ***første salg indtil*** detailsalget, herunder ***restaurationsbranchen og*** transport. Medlemsstaterne træffer navnlig foranstaltninger for at sikre, at fiskevarer, der er under den gældende bevarelsesmæssige mindstereferencestørrelse, og som er omfattet af landingsforpligtelsen i artikel 15 i forordning (EU) nr. 1380/2013, kun anvendes til andre formål end konsum.

Or. es

Begrundelse

Begrebet "første salg" udtrykker mere præcist og klart det trin, hvor et produkt markedsføres og er i bedre samklang med bestemmelserne i artikel 59. Restaurationsbranchen bør medtages for at dække alle kædens led "fra jord til bord" og i dette tilfælde fra "hav til bord".

Ændringsforslag 65

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 46
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 56 a – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Fiskevarer og akvakulturprodukter ***fra fangst eller høst*** samles i partier, inden	1. Fiskevarer og akvakulturprodukter samles i partier, inden de bringes i

de bringes i omsætning.	omsætning.

Or. es

Begrundelse

Begrebet "omsætning" er meget bredt og omfatter alle processer i forsyningskæden. Eftersom partierne skal dannes i forbindelse med den første af disse processer, er det mere korrekt at bruge udtrykket "markedsføring", der i henhold til artikel 59 finder sted ved det første salg af produkterne. I dette tilfælde er det på sin plads at anvende begrebet "markedsføring" for at inkludere de tilfælde, hvor fiskevarerne samles i partier inden det første salg heraf.

Ændringsforslag 66

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 46
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 56 a – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. ***Et parti må kun indeholde*** fiskevarer eller akvakulturprodukter af en given art, der har gennemgået samme behandling, og som stammer fra samme ***relevante*** geografiske område og samme fiskerfartøj eller gruppe af fiskerfartøjer eller samme akvakulturproduktionsenhed.	2. ***Partier af*** fiskevarer eller akvakulturprodukter ***skal bestå*** af en given art, der har gennemgået samme behandling, og som stammer fra samme geografiske område og samme fiskerfartøj eller gruppe af fiskerfartøjer eller samme akvakulturproduktionsenhed.

Or. es

Begrundelse

I henhold til bestemmelserne i Rådets forordning (EF) nr. 2406/96 af 26. november 1996 skal fiskevarer og akvakulturprodukter for så vidt angår første salg overholde størrelsesklasserne og friskhedsgraderne, når der er tale om arter, der er underlagt disse regler.

Ændringsforslag 67

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 46
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 56 a – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Uanset stk. 2 kan mængder af fiskevarer, som samlet udgør under 30 kg fiskevarer af forskellige arter, og som stammer fra samme relevante geografiske område og har gennemgået samme behandling, pr. fartøj og pr. dag, samles i det samme parti af fiskerfartøjets operatør, af den producentorganisation, som fartøjets operatør er medlem af, eller af ***en registreret*** køber, inden de bringes i omsætning.	3. Uanset stk. 2 kan mængder af fiskevarer, som samlet udgør under 30 kg fiskevarer af forskellige arter, og som stammer fra samme relevante geografiske område og har gennemgået samme behandling, pr. fartøj og pr. dag, samles i det samme parti af fiskerfartøjets operatør, af den producentorganisation, som fartøjets operatør er medlem af, eller af ***fiskeauktionen eller den registrerede*** køber, inden de bringes i omsætning.

Or. es

Begrundelse

Det er nødvendigt at nævne fiskeauktionen, der i lighed med producentorganisationen eller den registrerede køber bør være berettiget til at samle de partier, der er omhandlet i stk. 3.

Ændringsforslag 68

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 46
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 56 a – stk. 5 – litra c a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	ca) De partier, der er omhandlet i stk. 3, kan bevares gennem hele afsætningskæden, såfremt de ikke bliver lagt sammen med et andet parti eller opdelt.

Or. es

Begrundelse

Denne tydeliggørelse anses for nødvendig, for at der ikke skal opstå tvivl om, hvorvidt et parti, der udgøres af flere arter, som stammer fra samme geografiske område, og som har gennemgået samme behandling, og som vejer mindre end 30 kg i alt, pr. fartøj og pr. dag, kan befinde sig på et andet niveau i afsætningskæden før det første salg.

Ændringsforslag 69

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 46
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 57 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Kontrol kan foretages på ethvert trin i forsyningskæden, herunder transport. For produkter, der kun er omfattet af fælles handelsnormer, når de bringes i omsætning, kan kontroller, der foretages på senere trin i forsyningskæden, være dokumentkontroller.	2. Kontrol kan foretages på ethvert trin i forsyningskæden, herunder ***transport- og restaurationsbranchen***. For produkter, der kun er omfattet af fælles handelsnormer, når de bringes i omsætning, kan kontroller, der foretages på senere trin i forsyningskæden, være dokumentkontroller.

Or. es

Begrundelse

Restaurationsbranchen bør medtages for at dække alle kædens led "fra jord til bord" og i dette tilfælde fra "hav til bord".

Ændringsforslag 70

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 46
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 58 – stk. 6 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) det eller de relevante geografiske områder for fiskevarer fanget på havet eller fangst- eller produktionsområderne, jf. artikel 38, stk. 1, i forordning (EU) nr. 1379/2013, for fiskevarer fanget i ferskvand og akvakulturprodukter	d) det eller de relevante geografiske områder for fiskevarer fanget på havet***, indberettet efter område/underområde/FAO's statistiske afdeling, hvor fangsten er foretaget, med oplysninger om, hvorvidt fangsten er foretaget på havet, i de regionale fiskeriforvaltningsorganisationers regulererede områder*** eller ***i en eksklusiv økonomisk zone eller*** fangst- eller produktionsområderne, jf. artikel 38, stk. 1, i forordning (EU) nr. 1379/2013, for fiskevarer fanget i ferskvand og

akvakulturprodukter

Or. es

Begrundelse

De nye krav om sporbarhed gør det muligt for de kompetente myndigheder at spore produkternes oprindelse helt tilbage til det fartøj, der foretog fangsten, og helt præcist det område, hvor fangsten fandt sted.

Ændringsforslag 71

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 49
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 60 – stk. 5 – litra c a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	ca) i tilfælde af fiskevarer til konsum kan medlemsstaterne godkende vejning af usorterede fiskevarer, som skal bringes i omsætning i henhold til undtagelsen i artikel 56a, stk. 3

Or. es

Begrundelse

Lokale fiskeauktioner har traditionelt bragt en fiskeserie i omsætning, som individuelt ikke har nogen kommerciel værdi, men som, når de under ét bringes i omsætning som et produkt omtalt som "suppefisk", får værdi. Artikel 56a, stk. 3, giver mulighed for at bringe suppefisk i omsætning, eftersom den giver mulighed for kommercialisering af flere arter i samme parti fiskevarer. Der bør derfor indføres en undtagelse for vejningen som supplement til undtagelsen for samling af partier, der skal bringes i omsætning.

Ændringsforslag 72

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 56
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 68 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Inden transporten påbegyndes,	2. Inden transporten påbegyndes,

overfører ***fragtføreren*** transportdokumentet elektronisk til de kompetente myndigheder i flagmedlemsstaten, landingsmedlemsstaten, eventuelle transitmedlemsstater og bestemmelsesmedlemsstaten for fiskevarerne, alt efter tilfældet.	overfører ***den operatør, der er registreret med henblik på vejning af fiskeriprodukter,*** transportdokumentet elektronisk til de kompetente myndigheder i flagmedlemsstaten, landingsmedlemsstaten, eventuelle transitmedlemsstater og bestemmelsesmedlemsstaten for fiskevarerne, alt efter tilfældet.

Or. es

Begrundelse

Det er hverken logisk eller hensigtsmæssigt at pålægge fragtføreren forpligtelsen til at overføre transportdokumentet til den kompetente myndighed. Det bør påhvile den operatør, der er registreret med henblik på vejning af fiskeriprodukter og ansvarlig herfor, ikke mindst når vi tager i betragtning, at registreringerne af vejningerne skal anvendes til udfyldelse af nævnte dokument.

Ændringsforslag 73

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 56
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 68 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. ***Fragtføreren*** er ansvarlig for, at transportdokumentet er nøjagtigt.	3. ***Den operatør, der*** er ***registreret med henblik på vejning af fiskeriprodukter, er*** ansvarlig for, at transportdokumentet er nøjagtigt.

Or. es

Begrundelse

I tråd med forrige ændringsforslag er det nødvendigt at give den operatør, der er registreret med henblik på vejning af fiskeriprodukter, ansvaret for, at transportdokumentet er nøjagtigt, uagtet det ansvar, som påhviler fragtføreren i forbindelse med gennemførelsen af hans aktiviteter.

Ændringsforslag 74

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 60
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 76 – stk. 1 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Embedsmænd udarbejder en inspektionsrapport efter hver inspektion og sender den til deres kompetente myndigheder. Data i denne rapport registreres og fremsendes elektronisk. Ved inspektion af et fiskerfartøj, der fører en anden medlemsstats flag, skal der elektronisk straks sendes en kopi af inspektionsrapporten til den pågældende flagmedlemsstat.	Embedsmænd udarbejder en inspektionsrapport ***på grundlag af en elektronisk formular, der indeholder de samme oplysninger til alle medlemsstaterne,*** efter hver inspektion og sender den til deres kompetente myndigheder***, Det Europæiske Fiskerikontrolagentur og operatøren eller fartøjsføreren***. ***Medlemsstaterne kan medtage yderligere oplysninger ud over dem, der er indeholdt i det fælles elektroniske format.*** Data i denne rapport registreres og fremsendes elektronisk. Ved inspektion af et fiskerfartøj, der fører en anden medlemsstats flag, skal der elektronisk straks sendes en kopi af inspektionsrapporten til den pågældende flagmedlemsstat.

Or. es

Begrundelse

Med henblik på at harmonisere kontrollen i EU bør alle medlemsstaterne anvende en fælles formular til inspektionsrapporterne, der indeholder de samme grundlæggende oplysninger om den gennemførte kontrol. Det skal endvidere stå medlemsstaterne frit for at medtage supplerende oplysninger. Ændringsforslaget er en del af det kompromis, der blev opnået af alle de politiske grupper i den forrige valgperiode.

Ændringsforslag 75

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 60
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 76 – stk. 1 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Ved inspektion af et fiskerfartøj, der fører et tredjelands flag, skal der elektronisk straks sendes en kopi af inspektionsrapporten til det pågældende tredjelands kompetente myndigheder og til Kommissionen, hvis der under inspektionen er konstateret en alvorlig overtrædelse.	Ved inspektion af et fiskerfartøj, der fører et tredjelands flag, skal der elektronisk straks sendes en kopi af inspektionsrapporten til det pågældende tredjelands kompetente myndigheder***, til Det Europæiske Fiskerikontrolagentur, til operatøren eller fartøjsejeren*** og til Kommissionen, hvis der under inspektionen er konstateret en alvorlig overtrædelse.

Or. es

Begrundelse

Ændringen er baseret på princippet om god forvaltning i henhold til artikel 41 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder. Ændringsforslaget er en del af det kompromis, der blev opnået af alle de politiske grupper i den forrige valgperiode.

Ændringsforslag 76

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 60
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 76 – stk. 1 – afsnit 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Hvis inspektionen er udført i farvande eller havne, der hører under en anden medlemsstats jurisdiktion end inspektionsmedlemsstaten eller et tredjelands jurisdiktion i henhold til internationale aftaler, skal der elektronisk straks sendes en kopi af inspektionsrapporten til den pågældende medlemsstat eller det pågældende tredjeland.	Hvis inspektionen er udført i farvande eller havne, der hører under en anden medlemsstats jurisdiktion end inspektionsmedlemsstaten eller et tredjelands jurisdiktion i henhold til internationale aftaler, skal der elektronisk straks sendes en kopi af inspektionsrapporten til den pågældende medlemsstat eller det pågældende tredjeland ***samt til Det Europæiske Fiskerikontrolagentur, operatøren eller fartøjsføreren***.

Or. es

Begrundelse

Ændringen er baseret på princippet om god forvaltning i henhold til artikel 41 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder. Ændringsforslaget er en del af det kompromis, der blev opnået af alle de politiske grupper i den forrige valgperiode.

Ændringsforslag 77

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 60
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 78 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaterne opretter og ajourfører en elektronisk database, hvor de uploader alle inspektions- og overvågningsrapporter vedrørende fiskerfartøjer, der fører deres flag, som udarbejdes af deres embedsmænd eller af andre medlemsstaters eller tredjelandes embedsmænd, samt andre inspektions- og overvågningsrapporter, der udarbejdes af deres embedsmænd.	1. Medlemsstaterne opretter og ajourfører en elektronisk database, hvor de uploader alle inspektions- og overvågningsrapporter vedrørende fiskerfartøjer, der fører deres flag, som udarbejdes af deres embedsmænd eller af andre medlemsstaters eller tredjelandes embedsmænd, samt andre inspektions- og overvågningsrapporter, der udarbejdes af deres embedsmænd. ***Det Europæiske Fiskerikontrolagentur centraliserer medlemsstaternes databaser.***

Or. es

Begrundelse

For at sikre en effektiv harmonisering af kontrollerne og en god koordinering af disse bør Det Europæiske Fiskerikontrolagenturs rolle styrkes. Agenturet bør bl.a. centralisere medlemsstaternes databaser.

Ændringsforslag 78

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 69
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 89 a – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaterne sørger for, at	1. Medlemsstaterne sørger for, at

fysiske personer, der har begået en alvorlig overtrædelse, eller juridiske personer, der kan holdes ansvarlige for overtrædelser af reglerne i den fælles fiskeripolitik, straffes med administrative sanktioner, der er effektive, står i rimeligt forhold til overtrædelsen og har afskrækkende virkning.	fysiske personer, der har begået en alvorlig overtrædelse, eller juridiske personer, der kan holdes ansvarlige for overtrædelser af reglerne i den fælles fiskeripolitik, straffes med ***strafferetlige og*** administrative sanktioner, der er effektive, står i rimeligt forhold til overtrædelsen og har afskrækkende virkning.

Or. es

Ændringsforslag 79

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 69
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 89 a – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Medlemsstaterne ***kan*** anvende et system, hvor en bødes størrelse står i rimeligt forhold til den juridiske persons omsætning eller den økonomiske fordel, den pågældende har opnået eller forventet ved at begå overtrædelsen.	4. Medlemsstaterne ***skal*** anvende et system, hvor en bødes størrelse står i rimeligt forhold til den juridiske persons omsætning eller den økonomiske fordel, den pågældende har opnået eller forventet ved at begå overtrædelsen.

Or. es

Ændringsforslag 80

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 69
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 90 – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	3a. Inden anvendelse af de bestemmelser, der regulerer sanktionerne, offentliggør Kommissionen retningslinjer med henblik på at sikre en ensartet fastsættelse af overtrædelsernes grovhed i EU og en ensartet fortolkning af de forskellige sanktioner, der kan pålægges.

Nævnte retningslinjer offentliggøres på Kommissionens hjemmeside og stilles til rådighed for offentligheden.

Or. es

Begrundelse

For at undgå uretfærdighed og forskelsbehandling i EU er det nødvendigt, at Kommissionen hjælper medlemsstaterne med at fastsætte overtrædelsernes grovhed og sikre en ensartet fortolkning af de forskellige sanktioner, der kan pålægges.

Ændringsforslag 81

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 69
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 91 a – stk. 4 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	4a. I alle tilfælde kan én overtrædelse ikke føre til flere processer eller flere sanktioner for den samme handling i flere medlemsstater.

Or. es

Begrundelse

Dette ændringsforslag skal sikre, at det ikke er muligt at straffe en person to gange for den samme overtrædelse.

Ændringsforslag 82

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 69
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 91 b – nr. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7) midlertidig eller permanent udelukkelse fra offentlig bistand eller støtte	7) midlertidig eller permanent udelukkelse fra offentlig bistand eller støtte ***fra Den Europæiske Hav- og Fiskerifond***

Or. es

Begrundelse

Denne nuancering er nødvendig for at undgå et fuldstændigt forbud mod at modtage offentlig støtte eller bistand, som intet har at gøre med fiskeribranchen og det maritime område.

Ændringsforslag 83

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 69
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 91 b – nr. 10

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
10) midlertidig suspension af den økonomiske aktivitet eller permanent indstilling heraf	10) midlertidig suspension af den økonomiske aktivitet ***i forbindelse med fiskeri*** eller permanent indstilling heraf

Or. es

Begrundelse

Det er nødvendigt at begrænse indstillingen af den økonomiske aktivitet til de tilfælde, hvor den vedrører fiskeribranchen, for således at undgå, at andre af virksomhedens aktiviteter stopper.

Ændringsforslag 84

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 69
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 92 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. ***Point forbliver knyttet til den licensindehaver, som har solgt fiskerfartøjet, men point tildeles også en ny indehaver af fiskerilicensen for det pågældende fiskerfartøj,*** hvis fartøjet sælges, overdrages eller på anden vis skifter ejer efter tidspunktet for overtrædelsen.	3. Hvis fartøjet sælges, overdrages eller på anden vis skifter ejer efter tidspunktet for overtrædelsen***, forbliver point knyttet til den licenshaver, der har begået overtrædelsen og efterfølgende har solgt fiskerfartøjet***. ***De tildelte point kan under ingen omstændigheder overføres til den nye indehaver af fiskerilicensen for det pågældende fiskerfartøj.***

Or. es

Begrundelse

Tildeling af point fra en overtrædelse til den nye ejer af et fartøj betyder, at overtrædelsen straffes to gange, hvilket er i strid med princippet om individuelle straffe.

Ændringsforslag 85

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 71 a (nyt)
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 101 – stk. 4 a (nyt)

Gældende ordlyd	*Ændringsforslag*
	71a. I artikel 101 tilføjes følgende stykke:
	5. Hvis medlemsstaten, efter foranstaltningen er vedtaget, stadig ikke har afhjulpet situationen eller reageret på manglerne i kontrolsystemet, indleder Kommissionen en undersøgelse med det formål at indlede en overtrædelsesprocedure mod den pågældende medlemsstat.

Or. es

Begrundelse

Denne foranstaltning er rettet mod situationer, hvor der længe har været en handlingsplan, men uden resultat. I så fald er Kommissionen som traktaternes vogter forpligtet til at handle og træffe de nødvendige foranstaltninger for at afhjælpe situationen.

https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DA/TXT/HTML/?uri=CELEX:02009R1224-20190814&qid=1582016726712&from=DA

Ændringsforslag 86

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 73 – litra a
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 104 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
»1. Når en medlemsstat ikke overholder sine forpligtelser til at gennemføre ***en flerårig plan***, og Kommissionen har belæg for, at den manglende opfyldelse af sådanne forpligtelser udgør en alvorlig trussel for bevarelsen af en bestand eller gruppe af bestande, kan Kommissionen ved gennemførelsesretsakter midlertidigt lukke de fiskerier, der berøres af sådanne mangler, for den pågældende medlemsstat."	»1. Når en medlemsstat ikke overholder sine forpligtelser til at gennemføre ***reglerne i den fælles fiskeripolitik***, ***herunder de tekniske foranstaltninger til bevarelse af fiskebestande*** og ***beskyttelse af de marine økosystemer, og*** Kommissionen har belæg for, at den manglende opfyldelse af sådanne forpligtelser udgør en alvorlig trussel for bevarelsen af en bestand eller gruppe af bestande, kan Kommissionen ved gennemførelsesretsakter midlertidigt lukke de fiskerier, der berøres af sådanne mangler, for den pågældende medlemsstat."

Or. es

Begrundelse

EU har enekompetence med hensyn til bevarelse af havets biologiske ressourcer i henhold til den fælles fiskeripolitik (artikel 3 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, TEUF). Denne bestemmelse bør derfor ikke kun finde anvendelse i forbindelse med domme vedrørende medlemsstaternes overholdelse af forpligtelserne i de flerårige planer, men enhver alvorlig trussel mod bevarelsen af havets biologiske ressourcer.

Ændringsforslag 87

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 77 – litra a
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 109 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"1. Medlemsstaterne opretter en elektronisk database til validering af data, der registreres i medfør af denne forordning. Valideringen af de registrerede data omfatter krydskontrol, analyse og efterprøvning af dataene.	"1. Medlemsstaterne opretter en elektronisk database til validering af data, der registreres i medfør af denne forordning. Valideringen af de registrerede data omfatter krydskontrol, analyse og efterprøvning af dataene. ***Alle data fra medlemsstaternes databaser sendes til en enkelt database, som forvaltes af Det Europæiske Fiskerikontrolagentur.***

Or. es

Begrundelse

Det Europæiske Fiskerikontrolagenturs rolle bør styrkes, bl.a. på grund af den merværdi, det kan bidrage med til koordineringen af medlemsstaternes kontrolaktiviteter.

Ændringsforslag 88

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 – nr. 81
Forordning (EF) nr. 1224/2009
Artikel 112 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Personoplysninger, der findes i oplysninger omhandlet i artikel 110, stk. 1 og 2, må ikke opbevares i en periode, der er længere end ***fem*** år, medmindre der er tale om personoplysninger, som er nødvendige for at følge op på en klage, en overtrædelse, en inspektion, en kontrol eller en revision eller for verserende retlige eller administrative sager, som kan opbevares i ti år. Hvis de oplysninger, der er anført i artikel 110, stk. 1 og 2, opbevares i en længere periode, skal dataene anonymiseres.	3. Personoplysninger, der findes i oplysninger omhandlet i artikel 110, stk. 1 og 2, må ikke opbevares i en periode, der er længere end ***et*** år, medmindre der er tale om personoplysninger, som er nødvendige for at følge op på en klage, en overtrædelse, en inspektion, en kontrol eller en revision eller for verserende retlige eller administrative sager, som kan opbevares i ti år. Hvis de oplysninger, der er anført i artikel 110, stk. 1 og 2, opbevares i en længere periode, skal dataene anonymiseres.

Or. es

Begrundelse

I henhold til udtalelsen fra Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse om revisionen af fiskerikontrollen er behovet ikke berettiget, og en periode på fem år er ude af proportioner og klart i strid med princippet om begrænsning af opbevaring af data.

Ændringsforslag 89

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 9 a (nyt)
Forordning (EF) nr. 1005/2008
Artikel 18 – stk. 3

Gældende ordlyd	*Ændringsforslag*
	9a. Artikel 18, stk. 3, affattes således:
3. Hvis import af fiskevarer afslås, jf. stk. 1 og 2, kan medlemsstaterne konfiskere og destruere fiskevarerne eller afhænde eller sælge dem efter den nationale lovgivning. Indtægterne fra dette salg ***kan*** anvendes til velgørende formål.	3. Hvis import af fiskevarer afslås, jf. stk. 1 og 2, kan medlemsstaterne konfiskere og destruere fiskevarerne eller afhænde eller sælge dem efter den nationale lovgivning. Indtægterne fra dette salg ***skal*** anvendes til velgørende formål.

Or. es

Begrundelse

Såfremt medlemsstaten sælger fiskevarer, hvis import er afslået, skal indtægterne fra salget anvendes til velgørende formål.

(https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DA/TXT/HTML/?uri=CELEX:02008R1005-20110309&qid=1582024898371&from=DA)

Ændringsforslag 90

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 10 a (nyt)
Forordning (EF) nr. 1005/2008
Artikel 38 – stk. 8

Gældende ordlyd	*Ændringsforslag*
	10a. Artikel 38, stk. 8, erstattes af følgende:
8) Kommissionen foreslår, at alle bilaterale fiskeriaftaler eller fiskeripartnerskabsaftaler med sådanne lande opsiges, når de giver mulighed for at bringe aftalen til ophør i tilfælde af manglende overholdelse af disse landes tilsagn med hensyn til bekæmpelse af IUU-fiskeri.	8) Kommissionen foreslår, at alle bilaterale fiskeriaftaler eller fiskeripartnerskabsaftaler med sådanne lande opsiges, når de giver mulighed for at bringe aftalen til ophør i tilfælde af manglende overholdelse af disse landes tilsagn med hensyn til bekæmpelse af IUU-fiskeri. ***Hvis Kommissionen opdager aktiviteter, der stammer fra IUU-fiskeri, kan den træffe beskyttelsesforanstaltninger for fiskevarer, f.eks. mulighed for at suspendere toldpræferencer, indtil det konstateres, at der ikke længere foregår***

IUU-fiskeri.

Or. es

Begrundelse

Det er nødvendigt at have mulighed for at indføre beskyttelsesforanstaltninger for fiskevarer, f.eks. mulighed for at suspendere toldpræferencer, indtil det gule kort for IUU-fiskeri er ophævet.

(https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DA/TXT/HTML/?uri=CELEX:02008R1005-20110309&qid=1582024898371&from=DA)

Ændringsforslag 91

Forslag til forordning
Artikel 6 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 1, 3, 4 og 5 finder anvendelse fra den ***[24 måneder*** efter ikrafttrædelsesdatoen].	Artikel 1, 3, 4 og 5 finder anvendelse fra den ***[5 år*** efter ikrafttrædelsesdatoen].

Or. es

Begrundelse

Det er nødvendigt at have tilstrækkelig tid til at udarbejde hele lovgivningen om anvendelse af bestemmelserne i denne forordning samt at give fiskerisektoren den nødvendige tid til at implementere disse ændringer, hvoraf nogle kræver en mentalitetsændring i fiskerierhvervet.

BEGRUNDELSE

Baggrund for Kommissionens forslag

Da Parlamentets beslutning blev vedtaget i 2016[1], opfordrede Parlamentet udtrykkeligt Kommissionen til at revidere forordning (EF) nr. 1224/2009 om fiskerikontrol.

I denne beslutning opfordrede Parlamentet til at prioritere, at reglerne om fiskeri, fiskerikontrol og de sanktioner, der kan pålægges, var de samme og ensartede i hele EU, og påpegede, at i særdeleshed inspektionsprocedurerne burde være standardiserede, og at det samme burde gælde for sanktionerne for overtrædelser.

Med henblik herpå var der i beslutningen en række forslag, der vedrører hele kontrolkæden, fra uddannelse med henblik på indførelse af et fælles europæisk uddannelsesforløb for fiskerikontrollører til brug af nye, identiske og indbyrdes forbundne teknologier til overvågning, transmission af information og centraliseret kommunikation i realtid.

Drøftelserne i Rådet, med Det Europæiske Fiskerikontrolagenturs bestyrelse (EFCA), med medlemsstaterne og interessenter styrkede Parlamentets holdning og bekræftede, at EU-institutionerne og de direkte berørte parter enstemmigt mener, at fiskerikontrolordningen ikke er effektiv eller i overensstemmelse med den fælles fiskeripolitiks mål[2] (FFP).

For det første blev EU's nuværende fiskerikontrolordning udformet inden reformen af den fælles fiskeripolitik, og til trods for vedtagelsen af forordning (EU) nr. 812/2015, den såkaldte omnibusforordning, er kontrolordningen ikke fuldt ud i overensstemmelse med forordningen.

På den anden side giver affattelsen af denne hver medlemsstat betydelige muligheder for fortolkning i forbindelse med dens gennemførelse.

Kommissionens forslag

Kommissionen reagerede derfor positivt på Europa-Parlamentets initiativ ved den 30. maj 2018 at offentliggøre et forslag til forordning om ændring af Unionens fiskerikontrolordning.

Foranstaltningerne vedrørende oprettelse af en kontrolordning for Unionen med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik (EU-fiskerikontrolordningen) findes i fire forskellige lovgivningsakter ([3],[4],[5],[6]).

---

[1] Parlamentets beslutning af 25. oktober 2016 "Hvordan gøres fiskerikontrollen i EU homogen" P8_TA(2016) 0407.
[2] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013 (EUT L 354 af 28.12.2013, s. 22).
[3] 1) Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 om fiskerikontrol (EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1).
[4] 2) Rådets forordning (EF) nr. 768/2005 om oprettelse af et EF-fiskerikontrolagentur (EUT L 128 af 21.5.2005, s. 1).
[5] 3) Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008 om en EF-ordning, der skal forebygge, afværge og standse ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri (EUT L 2 86 af 29.10.2008, s. 1).
[6] 4) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2017/2403 om en bæredygtig forvaltning af de eksterne fiskerflåder (EUT L 347 af 28.12.2017, s. 1).

Forslaget ændrer disse retsakter med undtagelse af den nyligt reviderede forordning om en bæredygtig forvaltning af de eksterne fiskerflåder og omfatter en yderligere tilpasning af to eksisterende forordninger[7,8] med den nye foreslåede kontrol.

Kommissionen forklarer i sin begrundelse, at forslagets specifikke målsætninger er: 1) at bygge bro over kløfterne mellem den fælles fiskeripolitik og andre EU-politikker, 2) at forenkle lovgivningsrammen og mindske den administrative byrde, 3) at forbedre tilgængeligheden, pålideligheden og fuldstændigheden af fiskeridata og -oplysninger, navnlig af fangstdata, og muliggøre udveksling og deling af oplysninger, 4) at fjerne hindringerne for udviklingen af en kultur for overholdelse af reglerne og ligebehandling af operatører inden for og på tværs af medlemsstaterne."

Forslaget indeholder blandt andre følgende foranstaltninger:

- **præcisering af inspektionsprocessen**, inspektørernes forpligtelser og fartøjsførernes og operatørers forpligtelser i forbindelse med inspektioner samt af forpligtelsen til at anvende et elektronisk inspektionsrapportsystem, som vil muliggøre en bedre anvendelse og udveksling af data mellem de kompetente myndigheder
- **en ny liste over overtrædelser** af FFP-reglerne, som bør betragtes som alvorlige, en ny detaljeret og udtømmende liste over kriterier for alvorlige overtrædelser af den fælles fiskeripolitiks regler samt indførelse af obligatoriske administrative sanktioner og minimumsbøder for alvorlige overtrædelser af den fælles fiskeripolitiks regler, hvilket vil forbedre harmoniseringen
- **et mere pålideligt og omfattende system for fiskeridata**, der giver mulighed for fuld digitalisering af omladnings- og landingsopgørelser, som gælder for alle EU-fiskerfartøjer (herunder fartøjer med en længde på under 12 meter), et elektronisk sporbarhedssystem for alle fartøjer, nye vejningsprocedurer for fiskevarer og strammere regler for registrering af fangster fra rekreativt fiskeri
- **bedre sporbarhed for fiskevarer og akvakulturprodukter** fra EU eller importerede produkter: kravene til oplysninger om sporbarhed præciseres, således at et bestemt parti fiskevarer kan knyttes til en bestemt landing fra et EU-fiskerfartøj. Oplysninger registreres elektronisk, således at kontrolforanstaltninger i forsyningskæden i det indre marked bliver mere effektive og virkningsfulde
- **anvendelse af elektroniske fjernovervågningsredskaber** som f.eks. dynamisk positionsbestemmelses- eller overvågningskameraer til kontrol af landingsforpligtelsen og kravet om, at visse aktive fiskeredskaber bør udstyres med en anordning, der overvåger og registrerer maskineffekt
- **forbedring af indberetningen af tabte fiskeredskaber** ved brug af (elektroniske) logbøger for alle kategorier af fartøjer, fjernelse af den nuværende undtagelse for fartøjer med en længde på under 12 meter til om bord at medtage det udstyr, der er nødvendigt for bjergning af tabte redskaber, og fastsættelse af betingelser for fastsættelse af EU-bestemmelser om mærkning og kontrol af fiskeredskaber til rekreativt fiskeri
- **revision af EU-Fiskerikontrolagenturets mandat**, så agenturets målsætninger fuldt ud tilpasses til den fælles fiskeripolitik, og dets kontrolbeføjelser styrkes.

[7] Ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1967/2006 om forvaltningsforanstaltninger til bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne i Middelhavet

[8] Ændring af forordning (EU) 2016/1139 om en flerårig plan for torske-, silde- og brislingebestandene i Østersøen og fiskeriet, der udnytter disse bestande

Ordførerens holdning

Europa-Parlamentet indledte sin procedure med det socialdemokratiske medlem Isabelle Thomas som ordfører og offentliggjorde et første udkast til betænkning den 18. december 2018. Efter at have modtaget 851 ændringsforslag fulgte en række intense drøftelser for at opnå kompromisaftaler. Til trods for Thomas' og hendes teams indsats og store arbejde afsluttede Europa-Parlamentets ottende valgperiode den 18. april 2019 uden en overordnet aftale om dette spørgsmål.

I Europa-Parlamentets niende valgperiode besluttede den nye socialdemokratiske ordfører Carla Aguilera at begynde forfra med proceduren om dette spørgsmål for at give de nye medlemmer af Europa-Parlamentet mulighed for at drøfte denne reform indgående.

Europa-Parlamentet erklærede den 28. november 2019, at der var tale om en klimakrise, og har forpligtet sig fuldt ud til målet om at opnå klimaneutralitet senest i 2050. Det indebærer en mentalitetsændring i hele samfundet, herunder fiskerisektoren. For at foranstaltningerne i den fælles fiskeripolitik (FFP) skal få det forventede resultat, er det afgørende at råde over et enkelt, gennemsigtigt og effektivt ajourført og ensartet kontrol- og håndhævelsessystem i medlemsstaterne, uden at det fører til en større administrativ byrde og yderligere indsats for de offentlige forvaltninger. Ordføreren foreslår derfor, at forslaget suppleres og ændres for at opnå den nødvendige harmonisering af EU's fiskerikontrolsystem for ikke at skabe en følelse af uretfærdighed blandt fiskerne i de forskellige medlemsstater.

Ordføreren mener, at modernisering og anvendelse af nye teknologier bør fremme målsætningen om at styrke kontrollen i forbindelse med de nye udfordringer, som fiskerisektoren står over for: landingsforpligtelse, sporbarhed i hele fødevarekæden (fra "jord til bord"), udvidelse af kontrollen til at omfatte rekreativt fiskeri samt udveksling af oplysninger mellem medlemsstaterne, Kommissionen og Det Europæiske Fiskerikontrolagentur, men også med tredjelande, i enhver henseende og inden for alle områder.

I denne forstand og i overensstemmelse med de konsulterede eksperters enstemmige udtalelse er den eneste måde at gennemføre en effektiv kontrol med landingsforpligtelsen at udstyre en mindre andel af fiskerfartøjer, der er blevet udpeget inden for rammerne af specifikke kontrol- og inspektionsprogrammer, fordi de udgør en høj risiko for overtrædelse af landingsforpligtelsen, med kameraovervågningssystemer (CCTV) med kontinuerlig overvågning og/eller andre alternative systemer til overvågning af udsmid, og som indeholder anordninger til dataoplagring.

Ikkeindustrielt fiskeri spiller en vigtig rolle i EU ud fra et biologisk, økonomisk og socialt perspektiv. I betragtning af at det omfatter omkring 80 % af fartøjerne i EU, er det nødvendigt at kunne vurdere indvirkningen af ikkeindustrielt fiskeri på bestandene, og det bør derfor kunne kontrolleres, at fiskeriaktiviteterne og de mindre fiskerfartøjers fiskeri overholder reglerne i den fælles fiskeripolitik ved at udstyre dem med teknologiske anordninger, som er nemme at anvende, og som ikke bringer sikkerheden om bord i fare.

Med hensyn til sporbarhed er ordføreren overbevist om, at det er nødvendigt at stille information til rådighed for forbrugerne om, hvor og hvordan fisken er fanget. Disse oplysninger vil bidrage til fødevaresikkerheden, den muliggør kontroller og er vigtig for at

bekæmpe ulovligt fiskeri. Vi befinder os i den digitale tidsalder, og vi kan ikke bibeholde papircertifikater, da digitalisering er lig med forenkling: Det muliggør en konstant strøm af oplysninger, mindsker bureaukratiet og gør det muligt at kombinere inspektionerne. Det er desuden vigtigt, at alle værdikædens aktører bliver inddraget og samarbejder. Det er også vigtigt, at de nye systemer er lette at bruge og overføre, og at de ikke indebærer for store omkostninger for operatørerne, især de mindre erhvervsdrivende.

Rekreativt fiskeri spiller en vigtig rolle i EU, og det er nødvendigt, at medlemsstaterne kan gennemføre en effektiv kontrol af denne aktivitet. Vi er derfor nødt til at skabe et ensartet, fælles system, der tillader registrering eller udstedelser af fiskelicenser samt indsamling af pålidelige oplysninger om fangsterne og fiskepraksis. Det er nødvendigt, at der indsamles tilstrækkelige og pålidelige oplysninger om rekreativt fiskeri for at evaluere den miljømæssige, økonomiske og sociale indvirkning af denne fiskepraksis på bestande og give medlemsstaterne og Kommissionen de oplysninger, der er nødvendige for en effektiv forvaltning af og kontrol med havets biologiske ressourcer.

For at kunne sikre, at der ikke forekommer IUU-fiskeri i fiskeriaftaler med tredjelande, er det nødvendigt at give Kommissionen mulighed for at træffe beskyttelsesforanstaltninger for fiskevarer, hvis den skønner, at dette er hensigtsmæssigt, f.eks. mulighed for at suspendere toldpræferencer, indtil et gult kort på grund af IUU-fiskeri er blevet ophævet.